



ADVERTENTIEBLAD.

UNION-CASTLE LIJN.
 MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRIDA.
 TUSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
 Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt.
 DONALD CURRIE & Co.
 Bestuurders.

DEEL I.—No. 159.]

KAAPSTAD, DINSDAG, 22 OCTOBER, 1901.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdag en Zaterdag. Inhoudingsprijs per jaar £1 6s., postgeld ingesloten, vooruit betaalbaar.]

Zegt het voort!
 Dat P. FICK (14 jaren lang bij de heeren Hughes, en Co., "Pleinstraat") een eigen bezigheid is begonnen in de Nieuwe Gebouwen der Ned. Ger. aerk. Kerkplein, Kaapstad met een nieuw ingevoerd, voorraad kleeding-stoffen, mode artikelen en Dames en Kinderen Stevils en Schoenen.

DOODBERICHTEN.
 ZACHT ontslapen, te Good Success, Klamata, op den 19den October, ons geliefde oudste Zuster, Maria Sophia Johanna van Schoor, in den ouderdom van 73 jaren. Diep betreurd.
 Uit naam der gezamenlijke Zusters, W. J. A. GREENEWALD, G. VAN SCHOOTER.
 (Good Success, 12 October, 1901.)

OVERLEDEN in het Kamp te Springfontein, op den 21sten September 11, ons geliefde Zoon, JAN GABRIEL, in den ouderdom van 36 jaar.
 Weinig wisten wij dat da den dood van ons dierbaar JANTJE in Feb. 11, wij zo spoedig weer een bittere beker zullen moeten ledigen.
 Ons troost is de heerlijke verzekering dat zij beiden ten volle bereid waren hun Hoer te ontmoeten.
 De Heere vertrooste de magelene weduwe en haar kindje.
 De bedroefde ouders,
 D. B. HAUPTLEISCH,
 C. J. HAUPTLEISCH
 (Geb. BRINK).
 Zanddrift, Wellington,
 18 October, 1901.

BENODIGD
 Een eerlijke, ongetrouwde man, als bestuurder van Bagage wagen. Moet nauwgezet zijn in Engelsch verstaan. Loon: £3 10s. per maand en alles vrij.
 Doe aanzoek,
 L. DE VILLIERS,
 Drieankerbaai Politie Station.

KENNISGEVING
 Hiermede geschiedt kennisgeving dat de bezigheid tot hiertoe gedreven te 73 Loopstraat, Kaapstad, onder den stijl of de firma Emile H. van Noorden, als Afslager, Wets-, Land-, Huis-, en Boedelagent en makelaar, als voorheen zal worden voortgezet door de ondergeteekenden in vennootschap onder den stijl of de firma van Emile H. van Noorden.
 BARRY J. VAN NOORDEN,
 F. H. HOME.
 Kaapstad, 18 October, 1901.
 Voorgaande Kennisgeving wordt gepubliceerd met mijne toestemming.
 P. M. VAN NOORDEN,
 Executive Testamentair,
 Boedel Emile H. van Noorden.
 Kaapstad,
 18 October, 1901.

BENODIGD
 Een gecertificeerde Onderwijzer of Onderwijzeres als Assistent in de Tweede Klas Publieke School te Venterstad. Salaris £100 per jaar. Werkzaamheden te beginnen met het volgende kwartaal.
 Applicant moet in staat zijn ook in Hollandsch onderwijs te geven. Applicaties en getuigschriften kunnen gezonden worden tot 15 Dec., e.k., aan den heer P. J. v. d. Heever, Voorzitter, Doornkloof, of aan ondergeteekende.
 W. J. SNIJMAN, Secretaris,
 S. Com.
 Venterstad, 14 October, 1901.

HEEFT HET U OOK GEBROEFEN?
 DAT Een of ander dag een ongeluk U kunt overkomen?
 DAT Gij voor vele dagen onbekwaam kunt zijn, of kreupel je leven is, of op de plek dood?
 DAT Gij zoowel geldelijk als lichamelijk kunt lijden?
 DAT Gij dadelijke verzekering kunt bekomen tegen de gevolgen van ieder ongeluk door middel van een ongeluksverzekering polis.
 DAT Hoewel de kosten van verzekering gering, de voordelen groot zijn.
£4 per Jaar verzekert
 £8 per Week in geval van Tijdelijke Algeheele buiten werking stelling.
 £500 in geval gij voor goed gedeeltelijk buiten werken gesteld wordt.
 £1,000 in geval gij voor goed helemaal buiten werken gesteld wordt.
 £1,000 in geval van dood.
 £2 2s. 6d. per Jaar verzekert de helft der voornoemde voordelen.
 Doe aanzoek om Prospectus en volle bijzonderheden, bij de
SOUTHERN LIFE ASSOCIATION,

E. R. EISCHEN IN VERBAND
 MET
Opgeëischt Vee, Beschadigd Eigendom, &c.

1. MET betrekking tot Proclamatie No. 13 van 1901, gedateerd den 23sten April, uitgevaardigd door Zijn Excellentie den Hoogen Commissaris, en de latere Advertentie, — Geschiedt hiernede kennisgeving, dat alle Eischen in verband met Paarden, Vee, Provisie, of ander Eigendom opgeëischt voor gebruik van Zijne Majestete's Machten, of in verband met schade gedaan in den loop van Militaire Operaties aan het eigendom van zekere personen, moeten worden ingediend op of vóór den 30sten November, 1901, voor verlies of schade geleden gedurende het tijdperk tot op den 30sten September, 1901.
 Voor de inwoners van de Transvaal en Oranjerivier Kolonie begint het tijdperk op 1 Juli, 1901. Voor de inwoners van Swazieland, Zuidelijk Rhodesia en het Bechuanaaland Protectoraat dateert het tijdperk van het begin van der veldtocht af aan. Eischen moeten worden ingediend door middel van den Commandant van het Distrikt waar de Eischer woont, vergezeld van kwitanties en bewijsstukken, tezamen met andere schriftelijke getuigenis in hun bezit.
 2. Alleen de Eischen die binnen het tijdperk voornoemd vallen zullen in aanmerking genomen worden.
 3. Kennisgeving zal later geschieden, de datum vaststellende binnen welke eischen moeten worden ingediend in verband met goederen opgeëischt of schade gedaan, na den 30sten September, 1901.
 C. RAWNSLEY, Luit-Colonel, A.A.G.,
 Voor Major General bevelvoerder over Kaapkolonie Distrikt.
 Hoofdkwartieren Kantoor, Kaapstad 15 Oct. 1901.

STAMPER & ZOUTENDIJKS VERKOOPING.

Grond Absoluut Eigendomsrecht!

Om Eigendomsrecht Bouw Perceelen te verkrijgen onder beter Voorwaarden en Condities dan ooit aangeboden.
 OP HET VIER JAARS PAAIEMENT STELSEL.
 Geen Erfpacht of buitensporige Municipale Belasting.

Bij een Spoorwegstation, binnen gemakkelijk bereik van de Stad.
 De ondergeteekenden, daartoe behoorlijk gelast, zullen bij publieke veiling verkopen, in de
METROPOLITAN HALL BURGSTRAAT,
 — OF —
ZATERDAG, 26 OCTOBER, 1901,
 OM 8 UUR 'S AVONDS,

500 Bouw Perceelen
 — IN HET —
Beste deel van het dorp KRAAIFONTEIN.

De voordeelen van dit Fraai Dorp zijn talrijk. Het is nabij de Kaapstad, vlak bij een station, dat de junctie is van de Hoofdlijn naar het Noorden, en de lijn naar Malmesbury en Moorreesburg. De Regeering heeft onlangs meer grond rondom het station verkregen, daar het bestemd is het groote Overladingstation van het Graan Distrikt te worden. Het grenst aan het Gouvernements Publieke Bosch en Park, en bezit bovendien zijn eigen Park en Speelgrond.
 De Straten zijn breed en effen. De Hoofdweg van Kaapstad naar de Paarl gaat door het Dorp.
 Meer dan 20,000 Boomen worden langs de Straten Marktplein en Speelgrond geplant.
 Goed Water is op de plek verkrijgbaar, en bovendien bestaat er plan dat de nieuwe Watervoorraad voor Woolstok door den Grond zal loopen en beschikbaar zijn. Geen geweldige Zuid-ooster.
 De Perceelen zijn vrij, geen Erfpacht en Stadsraad Belastingen. De Grond is uitmuntend en er is veel gruis en klei beschikbaar. Buiten Kooplieden dienen niet te verzuimen Blokken Bouwperceelen in dit Dorp te verkrijgen waar zij Pakhuizen kunnen oprichten en dus gereed zijn te handelen met de enorme hoeveelheden Producten en Vee die te Kraaifontein overgeladen zullen worden voor het Noorden.
 Winkeliers, Tuinbouwers en Melkboeren, hier is uwe kans; grijpt haar aan!
 Voorwaarden van betaling buitengewoon billijk, n.l.: Vier paaiementen op den 15den November, 1901, 1902, 1903 en 1904 respectievelijk; of het geheele bedrag kan kontant betaald worden. Lithografische Plannen zullen vervoerd worden aan alle spoorweg stations, en kunnen ook op aanvraag verkregen worden aan de Kantoren van de ondergeteekende Procureurs en Afslagers.

Vergeet Niet: **ZATERDAG, 26 October, in de Metropolitan Hall, om 8 uur 's avonds**
STAMPER & ZOUTENDIJK,
 Afslagers en Schatters.

Kantoor: 7, Arderne's Gebouwen, 133, Langemarkt Straat.
VAN DER BYL & VAN DER HORST,
 Procureurs voor de Verkoop, Executeurskamer Gebouwen.

DE
Liverpool en Londen en Globe
ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.
 Het Takkantoor is nu in
MURRAY KAMERS,
 (Ingang uit Langemarktstraat).
Groentemarkt Plein.

BOLINDER'S
ZWEEDSCHE STOVEN.

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN is eindelijk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone grootten.
 Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze groote sortering
Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren.
 En het zal ons genegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvraag.

KOCH & DIXIE,
 BURG EN KASTEEL STRATEN,
 KAAPSTAD.

Afrikaansche Onderlinge Trust en Assurantie Maatschappij, Beperkt.

Telegrafisch Adres: "AFRICAN."
 Hoofdkantoor, MALMESBURY. Kapitaal £100,000.
 ASSURANTIE TAK.
 GETROUWHEID TAK.
 VOOGDIJ TAK.

Belangrijke Aankondiging.
 Bovengenoemde Maatschappij, een Kantoor geopend hebbende te No. 21 Kerkstraat, Kaapstad, is bereid brand risico aan te nemen op eigendom van allerlei aard, en reikt ook waarborg polissen uit voor alles vertrouwd betrekkingen en onderneemt Voogdijwerk van allerlei aard.
 D. J. A. VAN DER SPUY,
 Bestierend Directeur.

VAN DER BYL & CO.
 Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeek Straat,
 (UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT).

De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste marktprijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUIKER (Mauritius), RIJST, WOL- EN GRAANZAKKEN, ZEEP, KAARZEN, enz. en SMEEB- WAREN van alle soorten.

VOORTS:
 ALGEMEENE HANDELSWAAR, zoals Kleerage, Fancy Tabberts Goed, Linnen, Hemdstof, Wollen Stoffen, Stevils en Schoenen, Hoeden, enz.
 STEEN-, HOUT-, en IJZERWAAR, Cement, P. P. Planken, Galvanisch IJzer en alle soorten Bouwmateriaal, zoals Deuren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz.
 TEVENS IJzeren Staven, Assen, Wagen- en Kar Spaken, Naven Pompen, Graven, Oogjes Draad, Omheiningen- en Doorndraad.
 EEN GROOTE VERSCHIEDENHEID VAN LEDIKANTEN en Huisraad IJzerwaar.

Alle soorten producten tegen de hoogste marktprijzen gekocht.

VAN DER BYL & CO.



DE
Star Vervoerbare Boormachine
 VOOR
 Stoom of Paardekracht, om Artesische Putten van 5 duim, 6 duim of 8 duim in doorsnede te Boren door gewonen grond zoowel als door de hardste rots, tot een diepte van af 100 tot 2,500 voet. De "STAR" wordt erkend het sterkste en eenvoudigste Boortoestel op aarde te zijn; en het is zeer gemakkelijk te bewerken en verre te vervoeren boven Diamantboren die, benevens dat zij langzaam en duur zijn, slechts een klein gaatje boren. Eenige menschen met gewoon verstand, kan een "STAR" bewerken, en deze Machines leveren groote winsten aan ondernemende mannen, vooral in dit land waar aan het Boren van Putten spoedig op groter schaal dan tot nogtoe gedaan zal worden.

OOK
"SAMSONS" Windmolens, Pompen, Pijpen en Benodigdheden,

BEHALVE ALLE ANDERE
 Besproeiings, Melkerij en hedendaagsche Landbouw Machinerie.
 Voor bijzonderheden doe aanzoek bij
MALGOMESS & Co.,
 OOST LONDEN.
 GEVESTIGD, 1870.

J. C. SMITH & Co.,
 Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,
 — — —
 Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout.
 STOOM ZAAGMOLENS.
 88, Breestraat en Riebeeks Plein.

MASSEY HARRIS'
 Binders en Maaimachines.

De 6 voet Open Eind Binder de Lichtste en Sterkste in de Markt.



Binder Touw tegen 6½d. per pond.



Schrijf om volle bijzonderheden.
R. M. ROSS & Co.,
 KAAPSTAD.

ER ZIJN VELE
 Banden welke gelijkjen op Engelsche Dunlop Banden,
 DOCH
 ERZIJN GEEN BANDEN GELIJKSTAANDE
 MET

Engelsche Maak Tropische
DUNLOP BANDEN

WAT BETREFT KWALITEIT EN UITVOERING.
 Zij zijn het toppunt van volmaaktheid en worden gewaarborgd voor 12 MAANDEN.
 Verzekeer u dat gij het Echte Artikel krijgt.
 Dunlop Midget Uitrustingen. Te bekomen bij alle Rijkwiel Agenten of aan ons adres. Postvrij 1s. 4d.

De Dunlop Pneumatic Tyre Company, (S.A.) Beperkt.
 Bus 477. 7, CAPE TIMES GEBOUWEN, KAAPSTAD.

EGHTE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD.
 Neem geene dan de "ECHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer bezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co.,
 KAAPSTAD.

DE
Zuid Afrikaansche Ouderling's
 Levensverzekering Maatschappij.
 Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888 (Gevestigd in 1845 als de Ouderling's Assurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)
 Hoofdkantoor: Darling Straat, Kaapstad.
 Oplooftende Fondsen - £2,345,097
 Allen belegd in Zuid Afrikaansche Securities.
 Jaarlijkse Premies ... £240,185.
 Inkomens ... £115,216.

SPECIALE EIGENSCHAPPEN.
 ABSOLUTE SECURITEIT.
 VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN.
 GROOTE BONUSSEN IEDERE 5 DE JAAR.
 TROEGE BETALING VAN VERDEELINGEN.
 REGULATIES VOOR NUL-VERBODING.
 VRIJ VERBLIJF EN REIZEN.
 ALLE VOORDELEN BEHOOREN AAN DE LEDEN.
 GEMATIGDE UITGAVEN.
 EEN PERSOONLIJKE AANSPRAKELIJKHEID.
 TUSCHENTIJDSCHER BONUS OP VERDERE.
 LIBERALE WAARDE BIJ OVERGAVE.
 WILLIAM MARSHALL,
 Secretaris.

W. G. COMBRINK,
 De Oudste Koloniale
HORLOGE en JUWELIERS WINKEL,
 (GEVESTIGD 1836).
 23, Kortemarkt Straat,
 Spaarbank Gebouw,
 KAAPSTAD.

